COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(94) 646 def.
Brussel, 14.12.1994

94/0311 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 519/94 van 7 maart 1994, betreffende de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit bepaalde derde landen en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nrs. 1765/82, 1766/82 en 3420/83

(door de Commissie ingediend)

Toelichting

1. De toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Unie vereist een aanpassing van de bij Verordening (EG) nr. 519/94 van de Raad van 7 maart 1994[1] ingestelde kwantitatieve contingenten voor de invoer van bepaalde gevoelige produkten uit China. Het komt er namelijk op aan, zonder de communautaire industrie te benadelen, de continuiteit van het traditionele handelsverkeer van de toetredende landen voor de aan contingenten onderworpen produkten te waarborgen.

   Het lijkt dienstig voor deze aanpassing uit te gaan van de hoeveelheden die door deze landen werden ingevoerd in 1993, het laatste jaar waarvoor volledige statistische gegevens beschikbaar zijn. Dit jaar kan namelijk als representatief voor de traditionele handelsstromen worden beschouwd aangezien de invoer in deze landen zich zonder kwantitatieve beperkingen heeft kunnen ontwikkelen.

   Opgemerkt zij dat deze aanpassing geen verhoging van de contingenten in absolute cijfers inhoudt. Zij weerspiegelt slechts de huidige situatie van het traditionele handelsverkeer tussen de Gemeenschap, de toetredende landen en de Volksrepubliek China.

2. Dit neemt niet weg dat, in het licht van de bij de toepassing en het beheer van de contingenten in 1994 opgedane ervaring en gezien de resultaten van het onderzoek naar de situatie van de betrokken bedrijfstak van de Gemeenschap, een relatieve verhoging van bepaalde contingenten kan worden overwogen die de bescherming van de communautaire industrie niet verzwakt (bijvoorbeeld 3% voor de produkten van porcelein, 17,63% voor de keramische produkten, 19,76% voor de voorwerpen van glas en gemiddeld ± 4% voor het speelgoed. De in document COM (94)312 voorgestelde verhogingen zijn reeds in deze percentages begrepen).

   Dit is echter niet het geval voor de contingenten voor schoeisel die in het algemeen niet méér dan noodzakelijk mogen verhoogd worden voor de toetreding van de nieuwe Lid-Staten. Uit de analyse van deze sector blijkt het echter dat het mogelijk is om het gamma van sportschoeisel, dat reeds uit de toepassing van de contingenten uitgesloten is, uit te breiden en om bepaald schoeisel dat exclusief ontworpen werd voor sportaktiviteiten, daaraan toe te voegen. Bijgevolg is het derhalve dienstig om het contingent voor de produkten vallende onder GN-codes ex 6402 19 en ex 6403 19 af te schaffen en om de vermelding van de cif prijs voorwaarde van 12 ecu in de definitie van het volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel, te wijzigen.

3. Voorgesteld wordt derhalve de contingenten voor 1995 te wijzigen overeenkomstig het bepaalde in de bijlage bij deze Verordening. Met het oog op een zo groot mogelijke transparantie wat de verhoging van de betrokken contingenten betreft, is het dienstig nader aan te geven welk deel van de verhoging rechtstreeks verband houdt met de toetreding.

   Voorts dient uit billijkheidsoverwegingen, overeenkomstig de gebruikelijke handelwijze van de Gemeenschap, te worden bepaald dat goederen die op 31 december 1994 onderweg zijn naar één van de toetredende landen en waarvan de bestemming niet kan worden gewijzigd, van de contingenten worden uitgesloten ("shipping clause").

Het daartoe strekkende voorstel voor een verordening wordt ter goedkeuring aan de Raad voorgelegd.

---

1 PB nr. L 67 van 10.3.1994, blz. 89.

[redacted]

Verordening (EG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 519/94 van 7 maart 1994, betreffende de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit bepaalde derde landen en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nrs. 1765/82, 1766/82 en 3420/83

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op Artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EG) nr. 519/94 van 7 maart 1994 betreffende de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit bepaalde derde landen en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 1765/82, (EEG) nr. 1766/82 en (EEG) nr. 3420/83[1], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1921/94 van 25 juli 1994[2],bepaalde kwantitatieve contingenten ten aanzien van de Volksrepubliek China heeft ingesteld die in bijlage II bij deze Verordening zijn vermeld;

Overwegende dat in Artikel 2 van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor Noorwegen, Oostenrijk, Finland en Zweden en de aanpassing aan de Verdragen waarop de Unie is gegrondvest, hierna Toetredingsakte genoemd, is bepaald dat deze contingenten ten aanzien van de toetredende landen van toepassing zijn onder voorbehoud en op de datum van inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van deze landen; dat in Artikel 169 van deze Akte is bepaald dat de instellingen van de Gemeenschap de aanpassingen van de communautaire besluiten kunnen verrichten waarin de Toetredingsakte niet voorziet;

Overwegende dat de Raad bij het vaststellen van de voornoemde contingenten een bepaald evenwicht heeft nagestreefd tussen de bescherming van de betrokken sectoren van de communautaire industrie en de handhaving van het traditionele handelsverkeer met de Volksrepubliek China, rekening houdend met de belangen van alle betrokkenen;

Overwegende dat het dienstig is, met het oog op de toetreding en zonder de bescherming van de communautaire industrie in het gedrang te brengen, dit evenwicht in stand te houden door de continuiteit van het traditionele handelsverkeer van de toetredende landen voor de betrokken produkten te waarborgen;

---

1 PB nr. L 67 van 10.03.1994, blz. 89.
2 PB nr. L 198 van 30.07.1994, blz. 1.

Overwegende dat te dien einde rekening moet worden gehouden met het feit dat de invoer van de betrokken produkten voor elk van de toetredende landen zich zonder kwantitatieve beperkingen heeft kunnen ontwikkelen; dat de invoer in 1993, het laatste jaar waarvoor volledige statistische gegevens beschikbaar zijn, als representatief voor de ontwikkeling van de traditionele handelsstromen kan worden beschouwd;

Overwegende dat het derhalve dienstig is, onder voorbehoud en op de datum van in- werkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Noorwegen, Oostenrijk, Finland en Zweden tot de Europese Unie, de bij Verordening (EG) nr. 519/94 op jaarbasis vastgestelde contingenten aan te passen door deze te verhogen met de in de bijlage bij deze Verordening vermelde hoeveelheden die met de in 1993 ingevoerde hoeveelheden overeenstemmen;

Overwegende dat de bij de toepassing en het beheer van de contingenten in 1994 opgedane ervaring en het onderzoek van de situatie van de diverse communautaire producenten op basis van de beschikbare gegevens betreffende de belangrijkste economische indicatoren, zoals de produktie, de uitvoer, de invoer, het verbruik en de werkgelegenheid, hebben geleerd dat bepaalde van deze contingenten voor verhoging in aanmerking komen; dat deze verhoging niet ten koste gaat van de noodzakelijke bescherming van de communautaire industrie en dat het handelsverkeer met China hierdoor op een passender niveau kan worden gebracht; dat dit niet het geval is voor de contingenten voor schoeisel die niet sterker mogen worden verhoogd dan noodzakelijk is voor de toetreding van de nieuwe Lid-Staten;

Overwegende evenwel dat in Verordening (EG) nr. 519/94 van de Raad is bepaald dat het volgens een speciale techniek vervaardigde sportschoeisel aan geen enkele kwantitatieve beperking onderworpen is; dat een grondig onderzoek van deze sector heeft uitgewezen dat het assortiment sportschoeisel dat vrij kan worden ingevoerd zonder dat de betrokken sector van de communautaire industrie daar nadeel van ondervindt, kan worden uitgebreid; dat het derhalve dienstig is om het contingent voor de produkten vallende onder GN-codes ex 6402 19 en ex 6403 19 af te schaffen en de vermelding van de cif prijs voorwaarde in de definitie van het volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel te wijzigen; dat het evenwel dienstig is deze produkten aan communautair toezicht vooraf te onderwerpen, en bijgevolg bijlage III tot Verordening (EG) nr. 519/94 te wijzigen;

Overwegende derhalve dat met ingang van 1 januari 1995, onder voorbehoud van de in- werkingtreding op deze datum van het Verdrag betreffende de toetreding van Noorwegen, Oostenrijk, Finland en Zweden tot de Europese Unie, de bij Verordening (EG) nr. 519/94 ingestelde kwantitatieve contingenten overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige Verordening dienen te worden gewijzigd ten einde daarin de in verband met deze toetreding noodzakelijke aanpassingen aan te brengen;

Overwegende dat het dienstig is de produkten die op 31 december 1994 onderweg zijn naar één van de toetredende landen van deze contingenten uit te sluiten, op voorwaarde dat de bestemming van deze goederen niet kan worden gewijzigd;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 januari 1995 wordt bijlage II bij Verordening (EG) nr. 519/94 vervangen door de bijlage bij deze Verordening.

Artikel 2

De tekst m.b.t. schoeisel van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 519/94 wordt vervangen door de volgende tekst :

"Schoeisel vallende onder GS/GN-codes 6402 19
ex 6402 99 (1)
6403 19
ex 6403 91 (1)
ex 6403 99 (1)
ex 6404 11 (1)

(1) a) schoeisel ontworpen voor sportbeoefening, met een niet-geinjecteerde zool, voorzien van of uitgerust met voorzieningen voor het bevestigen van punten, spijkertjes, klemmen, dwarsreepjes en dergelijke;

b) volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel : schoeisel
   - met een binnenzoollengte van minder dan 24 cm en een cif-prijs per paar van 6 of meer ecu
   - met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en een cif-prijs per paar van 8 of meer ecu,

   voor sportieve bezigheden, voorzien van een gegoten zool - niet gespoten - bestaande uit een of meer lagen, vervaardigd uit synthetische materialen, speciaal ontworpen om schokken als gevolg van verticale of zijwaartse bewegingen op te vangen en met technische kenmerken zoals luchtdichte kussentjes gevuld met gas of vloeistoffen, met mechanische bestanddelen die de schokken opvangen of neutraliseren, of met materialen zoals polymeren met een lage dichtheid."

Artikel 3

Goederen die op 31 december 1994 onderweg zijn naar Oostenrijk, Finland of Zweden zijn niet aan de in de bijlage bij deze Verordening vermelde contingenten onderworpen en kunnen derhalve vrij worden ingevoerd, op voorwaarde dat de bestemming van deze goederen niet kan worden gewijzigd.

Artikel 4

Deze Verordening treedt in werking op 1 januari 1995.

Deze Verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat

Gedaan te Brussel,

BIJLAGE

Bijlage II

Lijst van contingenten voor bepaalde produkten van oorsprong uit China

Omschrijving van de produkten	GN-code	Contingenten (op jaarbasis)	met de toetreding verband houdende hoeveelheden
Handschoenen	4203 29	119.090.934 ecu	22.140.267 ecu
Schoeisel vallende onder GS/GN-codes	ex 6402 99(1)	39.151.481 paar	4.151.481 paar
	6403 51 6403 59	2.740.116 paar	240.116 paar
	ex 6403 91(1) ex 6403 99(1)	11.881.963 paar	1.955.963 paar
	ex 6404 11(1)	18.228.780 paar	1.378.780 paar
	6404 19 10	31.897.716 paar	2.845.716 paar
Keuken- en tafelgerei, van porcelein	6911 10	44.345 ton	3.893 ton
Keuken- en tafelgerei, van keramische stoffen	6912 00	34.592 ton	2.377 ton
Glaswerk voor tafelgebruik, enz.	7013	15.515 ton	1.906 ton
Autoradio's vallende onder GS/GN-codes	8527 21 8527 29	2.238.899 stuks 251.664 stuks	138.899 stuks 19.587 stuks
Speelgoed vallende onder GS/GN-codes	9503 41 9503 49 9503 90	274.764.243 ecu 132.767.177 ecu 649.465.212 ecu	16.447.910 ecu 11.110.177 ecu 44.714.212 ecu

(1) Uitgezonderd:

a) schoeisel ontworpen voor sportbeoefening, met een niet-geinjecteerde zool, voorzien van of uitgerust met voorzieningen voor het bevestigen van punten, spijkertjes, klemmen, dwarsreepjes en dergelijke;

b) volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel : schoeisel
- *met een binnenzoollengte van minder dan 24 cm en een cif-prijs per paar van 6 of meer ecu*
- *met een binnenzoollengte van 24 cm of meer en een cif-prijs per paar van 8 of meer ecu,*

voor sportieve bezigheden, voorzien van een gegoten zool - niet gespoten - bestaande uit een of meer lagen, vervaardigd uit synthetische materialen, speciaal ontworpen om schokken als gevolg van verticale of zijwaartse bewegingen op te vangen en met technische kenmerken zoals luchtdichte kussentjes gevuld met gas of vloeistoffen, met mechanische bestanddelen die de schokken opvangen of neutraliseren, of met materialen zoals polymeren met een lage dichtheid.

[redacted]

ISSN 0254-1513

COM(94) 646 def.

DOCUMENTEN

NL **11 02**

Catalogusnummer : CB-CO-94-675-NL-C

ISBN 92-77-83991-0

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg